

٧٥٢٩

الجريدة الرسمية  
للمملكة الأردنية الهاشمية

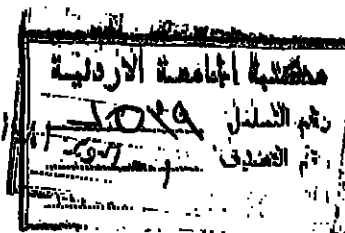
عمان: الخميس ٢٤ شوال سنة ١٣٨٩ هـ . الموافق ١ كانون ثاني سنة ١٩٧٠ م . العدد ٢٢١٦

صفحة

٢

٢١

٢١



نظام الجمعيات التعاونية

نظام رقم ١ لسنة ١٩٧٠

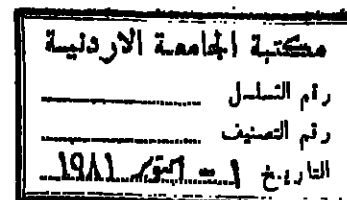
اقرار أنظمة لوزارة الزراعة

تصحيح خطأ

الدردن (البريد الكبير)

٢٠١٦ - ٢٠١٦ (مكرر)

١٩٧٠



هكذا من الله على

## نحن المحسن بن طاهر نائب جبهة الملك المعظم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور  
وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٩/١٢/٦  
نأمر بوضع النظام الآتي :-

نظام رقم (١) لسنة ١٩٧٠

## نظام الجمعيات التعاونية

صادر بمقتضى المادة ٣٢/ب من قانون التعاون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ١٩٦٨

=====

اسم النظام وبدء العمل به

المادة ١ - يسمى هذا النظام « نظام الجمعيات التعاونية لسنة ١٩٦٩ » ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

تفسير الاصطلاحات

المادة ٢ - يكون للكلمات والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :-

منطقة

المساحة الجغرافية التي تشملها اعمال الجمعية وفقا لعقد تأسيسها .

نظام الجمعية الداخلي

نظام الجمعية الداخلي المسجل وما يطرأ عليه من تعديلات

عضو

تشمل كل من اشترك في التوقيع على طلب تأسيس جمعية بوصفه عضوا مؤسسا وكل من قبل عضوا فيها بعد تسجيلها وفقا لنظامها الداخلي واحكام هذا النظام وقانون التعاون .

القانون

يعني قانون التعاون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٨ وما يطرأ عليه من تعديلات .

## الفصل الاول

التأسيس والتسجيل والانظمة الداخلية

الجمعية التعاونية

المادة ٣ - تعتبر جمعية تعاونية كل جمعية تؤسس طبقا لاحكام القانون وهذا النظام ويكون عدد اعضائها ورأس مالها الاسهمي غير محددين وغايتها مساعدة اعضائها اقتصاديا بوصفهم منتجين او مستهلكين او مستفيدين من خدماتها . وذلك بقيامها باعمال اقتصادية ونشاطات اجماعية تتيح للاعضاء بنضا فرجهودهم وتكتيل مواردهم والمساهمة في تلك الاعمال والنشاطات باستعمالهم خدمات تلك الجمعية متبعين في ذلك المبادئ التعاونية حسبما نص عليه في المادة (٤) من القانون .

تسمية الجمعية ومركزها وخاتمها

المادة ٤ - أ - يكون لكل جمعية تسمية خاصة بها توضح نوعها ومركزها او منطقة عملها وان تكون هذه التسمية خالية من اسم اي شخص او ذات دلالة على العائلية او القبلية او الطائفية .

ب - على كل جمعية ان تستعمل لفظة تعاون او تعاونية كجزء من اسمها .

ج - تتخذ كل جمعية مركزا لها في المملكة ، وتبلغ المدير العام عنونها واي تغيير يحدث فيه .

د - يكون لكل جمعية خاتم رسمي حسب النموذج الذي يقرره المدير العام .

تكوين الجمعية

المادة ٥ - (أ) تتكون الجمعية من افراد لا يقل عددهم عن عشرة ويجوز قبول الجمعيات والهيئات والمؤسسات التي لا تبغي الربح في عضويتها ويجب في هذه الحالة ان لا يقل عددهم عن خمسة .

(ب) ينتخب المؤسسون الموقعون على طلب التأسيس من بينهم لجنة تحضيرية لا يقل عدد افرادها عن ثلاثة تتمتع بصلاحيات لجنة الادارة الى ان تنتخب الهيئة العمومية هذه اللجنة بعد تسجيل الجمعية خلال مدة لا تتجاوز الثلاثة اشهر .

(ج) يوقع المؤسسون عقداً يسمى عقد التأسيس يشمل تاريخ تحريره ومكانه واسم الجمعية المقترح ومنطقة عملها ونوعها وغايتها ومقدار رأس مالها المدفوع والمكتب به وقيمة السهم ورسم الانتساب واسم كل منهم ومحل اقامته وحرفته وعمره .

(د) على المؤسسين ان يرفقوا مع طلب التأسيس والعقد شهادة تثبت انهم اودعوا رأس المال ورسم الانتساب لدى البنك التعاوني .

(هـ) يكون المؤسسون مسؤولين بالتكافل والتضامن عن الالتزامات الناشئة عن تكوين الجمعية قبل تسجيلها .

(و) لا يجوز تكليف العضو الجديد بدفع مبلغ في رأس المال الاسهمي او رسم الانتساب يتجاوز المبلغ الذي دفعه العضو المؤسس حين انتسابه للجمعية وتسري على العضو الجديد جميع الاجراءات والشروط التي سرت على العضو المؤسس وله نفس التسهيلات في تسديد قيمة مساهمته .

طلب تأسيس الجمعية

المادة ٦ - (أ) يقدم طلب تأسيس الجمعية حسب النموذج المقرر على اربع نسخ موقعا من المؤسسين الى المدير العام الذي يجري تقييما اقتصاديا للمشروع يرفع الطلب الى الوزير مشفوعا برأيه في تسجيل الجمعية خلال شهر من تسلمه الطلب .

(ب) يرفق الطلب بأربع نسخ من نظام الجمعية الداخلي المقترح موقعا من المؤسسين مينا فيه اسماء الاشخاص الذين تعتمدهم الجمعية للاتفاق على الصيغة النهائية للنظام مع المدير العام .

هكذا من الشاهل

هذا من الأشغال

(ج) يتضمن النظام الداخلي البيانات التالية :

- ١ - اسم الجمعية
- ٢ - عنوانها المسجل
- ٣ - الغاية التي تأسست من أجلها
- ٤ - منطقة عملها
- ٥ - مؤهلات العضوية وشروط قبول الاعضاء وانسحابهم وفصلهم
- ٦ - الاحكام المالية
- ٧ - ادارة الجمعية
- ٨ - الدفاتر والانظمة المحاسبية والادارية والمالية بما فيها انظمة الموظفين والمستخدمين واللوازم والانتقال والسفر وفقاً لمتنص الحال .
- ٩ - التحكم والتصفية
- ١٠ - طلب الانسحاب الى المنظمة

#### تسجيل الجمعية

- المادة ٧ - (أ) اذا اقتنعت المنظمة ان طلبات التسجيل مستوفية كافة الشروط القانونية وان تكوين الجمعية ونهجها الاقتصادي مائتئم توصي بتسجيلها .
- (ب) يستأنف قرار المنظمة برفض التسجيل وفق الاصول المدرجة في المادة (٥) من القانون .
- (ج) تعطى الجمعية شهادة التسجيل موقعة من الوزير وينشر اعلانا بتسجيلها في الجريدة الرسمية .
- (د) تعفى من رسم التسجيل كل جمعية تتخذ النظام الداخلي النموذجي الذي يقرره المدير العام وينشر اعلان تسجيلها في الجريدة الرسمية مجاناً .

#### تعديل نظام الجمعية الداخلي

- المادة ٨ - (أ) لا يجوز اجراء تعديل في نظام الجمعية الداخلي ولا حلف مادة منه او اضافة مادة اليه الا بقرار تصدره الهيئة العمومية في اجتماع تحضره اغلبية اعضاء الجمعية المطلقة بشرط ان يبلغ كل عضو اقتراح التعديل واسبابه وموعد الاجتماع ومكانه قبل انعقاده بخمسة عشر يوماً ويشترط في ذلك انه اذا لم تتوفر الاغلبية المطلقة في الاجتماع المذكور فلا يجوز النظر في التعديل قبل انقضاء ثلاثة اشهر على تاريخ ذلك الاجتماع .
- (ب) يقدم طلب بتسجيل التعديلات على اربع نسخ الى المدير العام ويبين فيه المادة الاصلية والمادة المعدلة موقعا عليه من لجنة ادارة الجمعية .
- (ج) مع مراعاة احكام المادة (٧) السابقة توصي المنظمة باجازة التعديل او رفضه .

- (د) ينظر الوزير في طلب التعديل ويصدر قراره وتزود الجمعية بنسخة مصادقة بالتعديلات وينشر اعلانا في الجريدة الرسمية .
- (هـ) لا يجوز اجراء اي تعديل في نظام الجمعية الداخلي (تحت طائلة المسؤولية المقررة في المادة ٣٣ من القانون) ما لم يتم ذلك طبقاً لهذه المادة .

#### تعدد الجمعيات والفروع

- المادة ٩ - (أ) يكون مركز الجمعية في المنطقة التي تراول فيها اعمالها ، ولا يجوز ان يكون لها فروع في مناطق اخرى الا بموافقة المدير العام الخطية . واذا فتحت جمعية فرعاً لها في بلد غير منطقة عملها دون موافقته تعاقب بموجب المادة ٣٣ من القانون مع الغاء الفرع .
- (ب) لا يجوز ان تؤلف اكثر من جمعية لغرض واحد في قرية او مدينة واحدة الا بموافقة المدير العام الخطية ، ويجب التمييز بين اسماء الجمعيات بصورة لا تدعو الى الالتباس .

#### الشخصية الاعتبارية للجمعية

- المادة ١٠ - (أ) يكون للجمعيات المسجلة بموجب القانون صفة الشخصية الاعتبارية ، ويحق لها ان تمتلك الاموال المنقولة ، وان تعقد المقاولات والعقود ، وان تكون خصماً في الدعاوى التي تقيمها او تقام عليها وفي غير ذلك من الاجراءات القضائية ، وان تقوم بما تقتضيه الضرورة لتحقيق جميع الغايات التي تأسست من اجلها .
- (ب) يجوز للجمعية قبول الهبات والتبرعات بموافقة لجنة ادارتها والمدير العام .

#### شروط العضوية

- المادة ١١ - (أ) يقبل عضواً في الجمعية :
- ١ - كل من اتم الثامنة عشرة من عمره باستثناء الورثة القاصرين للاعضاء المتوفين وطلاب المعاهد في جمعيات معاهدهم .
  - ٢ - اية جمعية مسجلة .
  - ٣ - اية هيئة او مؤسسة لا تبغي الربح .
- (ب) اذا كانت الغاية الرئيسية للجمعية الحصول على مال لا قراضه لاعضاءها يشترط ان يكون كل من هؤلاء الاعضاء :
- ١ - مقيماً في المدينة او القرية او في جوارهما او في قرية من مجموع القرى المشمولة في منطقة اعمال الجمعية .
  - ٢ - مالكا او متصرفاً بارض في منطقة جمعيات التسليف الريفية ، ويجوز له ان يصبح عضواً في جمعية اخرى اذا كان يملك او يتصرف باراضي في قرية اخرى خارجة عن منطقة اعمال الجمعية وفي كلتا الحالتين يجب ان يستغل العضو الارض لحسابه .

٣ - ممن يتعاطون حرفة او مهنة واحدة ويقبل العمل في الجمعية اذا كانت مهنية عمالية او تجمعهم مصالح مشتركة .

(ج) ١ - لا يتمتع اي عضو من اعضاء الجمعية بحقوق العضوية ما لم يكن قد سدد ما هو مستحق عليه للجمعية من رسم الانتساب واقساط الاسهم او اذا خالف احكام نظام الجمعية الداخلي.

٢ - لا يجوز للعضو غير المتمتع بحقوق العضوية في جمعيته ان يمثلها او ينوب عنها في اية حالة من الاحوال ، ولا ان ينتخب عضوا في لجنة الادارة او لجنة المراقبة او اية لجنة فرعية اخرى .

(د) ١ - اذا قبل عضو في جمعية يصبح مسئولا عن التزاماتها السابقة لتاريخ انضمامه اليها ما لم يقرر مجلس ادارتها خلاف ذلك وفي هذه الحالة يجري توزيع العجز الحاصل على الاعضاء السابقين .

٢ - اذا انتهت عضوية شخص يبقى مسئولا عن التزامات الجمعية منذ انفصاله عنها مدة سنتين اعتبارا من نهاية سنة الجمعية المالية التي انتهت فيها عضويته وتنحصر مسؤوليته في الالتزامات الناشئة حتى نهاية السنة المالية التي انتهت خلالها عضويته .

#### تحديد مكان الاقامة

المادة ١٢ - ابقاء بالغاية المقصودة من هذا النظام ، اذا نشأ خلاف بشأن شخص يقيم في مدينة او قرية او في جوارها القريب ، او فيما يتعلق بالصنف الذي تنتمي اليه الجمعية او بنطاق اعمالها او احترامه حرفة او مهنة خاصة ، يفصل المدير العام في ذلك الخلاف ويكون قراره نهائيا .

#### المسؤولية

المادة ١٣ - تنقسم الجمعيات من حيث مسؤولية اعضائها الى نوعين :

(أ) جمعيات محدودة المسؤولية يكون الاعضاء فيها مسئولين بقدر قيمة اسهمهم المكتتب بها لا المدفوعة في الجمعية ، او بقيمة ازيد منها حسبما ينص عليه في نظام الجمعية الداخلي .

(ب) جمعيات غير محدودة المسؤولية يكون فيها الاعضاء مسئولين بالتكافل والتضامن عن كافة ما على الجمعية من التزامات ، تطبق هذه المسؤولية في حالة تصفية الجمعية .

(ج) تكون مسؤولية الجمعية المتتمة الى جمعية ثانوية ذات مسؤولية محدودة .

(د) يجب ان تضاف عبارة (محدودة المسؤولية) او (غير محدودة المسؤولية) وفق مقتضى الحال الى اسم كل جمعية تنتمي الى اي من هذين النوعين .

#### زوال العضوية

المادة ١٤ - (أ) تزول العضوية بقرار من لجنة الادارة ووافقة المدير العام في الحالات التالية :

١ - انسحاب العضو

٢ - وفاة العضو

٣ - فقدان العضو شرطا من الشروط المنصوص عليها في المادة (١١) من هذا النظام .

٤ - فصل العضو

٥ - انحراط العضو في سلك الجندية او الامن العام او المخابرات العامة .

(ب) يسترد العضو قيمة اسهمه والمبالغ المستحقة له حين زوال عضويته بعد حسم ما هو مستحق عليه من التزامات وفقا لاحكام نظام الجمعية الداخلي .

#### اندماج الجمعيات

المادة ١٥ - (أ) يجوز لجمعيتين او اكثر الاندماج معا بموافقة المدير العام وذلك بقرار يتخذه ثلثا اعضاء الهيئة العمومية في اجتماع تعقده كل جمعية على ان يبلغ كل عضو اقتراح الاندماج وموعد الاجتماع ومكانه قبل انعقاده بخمسة عشر يوما ويجوز اجراء هذا الاندماج دون تصفية الجمعيات المندجة معا ودون تقسيم اموالها ، ويعتبر قرار الاندماج الذي تصدره هذه الجمعيات بمثابة عقد كاف لنقل جميع موجوداتها والتزاماتها الى الجمعية الموحدة .

يحق لكل عضو مخالفت الانسحاب من الجمعية واسترداد قيمة اسهمه والمبالغ المستحقة له بعد حسم ما هو مستحق عليه وفقا لاحكام النظام الداخلي .

(ب) يجوز لاية جمعية ان تنقل موجوداتها والتزاماتها الى جمعية اخرى بقرار تصدره وفقا للاصول المبينة في الفقرة (أ) من هذه المادة اذا قبلت الجمعية الثانية بهذا النقل .

(ج) يعلن في الصحف المحلية عن الجمعيات الراغبة في الاندماج او تفصل الموجودات والالتزامات الى جهة اخرى قبل تقديم طلب الاندماج بثلاثة اشهر او الجمعيات المندجة لاساحة الفرصة لدائتي الجمعيات المندجة للاعتراض .

اذا اعترض احد دائتي اية جمعية من هذه الجمعيات على الاندماج او على نقل الموجودات والالتزامات وبلغوا اعتراضهم كتابة الى تلك الجمعية او الجمعيات والمدير العام قبل الموعد المبين للاندماج او النقل بشهر واحد على الاقل فيجب اجراء تسوية لتلك الديون .

وفي حالة اعتراض الدائن فيحق له الاستئناف الى الوزير ويكون قراره نهائيا .

(د) تقدم لجان ادارة الجمعيات طلبا بالاندماج للمدير العام الذي يقرر قبوله او رفضه ويبلغ الوزير اذا ترتب على ذلك تسجيل او شطب في السجل .

(هـ) للمدير العام ان يأمر بدمج جمعيتين او اكثر اذا ما اقتنع ان ذلك الدمج هو لمصلحة الجمعيات المندجة او الحركة التعاونية في المملكة .

#### الفصل الثاني

##### ادارة الجمعية

#### لجنة الادارة

المادة ١٦ - (أ) يكون لكل جمعية لجنة ادارة تدبر شئونها تؤلف من ثلاثة اعضاء على الاقل تنتخبهم الهيئة العمومية من بين اعضائها القاطنين في منطقة عمل الجمعية طبقا لاحكام نظام الجمعية الداخلي .

(ب) يحظر على لجنة الادارة او اي عضو من اعضائها ان يزاول بصفته الشخصية اي عمل من الاعمال التي تراوها الجمعية او يتعارض مع مصالحها .

(ج) يجوز منح اي عضو من اعضاء لجنة الادارة او اكثر بقرار من الهيئة العمومية مكافأة سنوية لحسن ادارته على ان لا تتجاوز المكافأة عشرة بالمئة من الفائض الصافي ، او ستين دينارا للعضو الواحد اي المبلغين اقل .

(د) تقرر الهيئة العمومية بذل حضور جلسات اللجنة الادارة حسبما يحدد في نظام الجمعية الداخلي .

## لجنة المراقبة

المادة ١٧ - (أ) للهيئة العمومية لاية جمعية ان تنتخب من بين اعضائها الحاضرين لجنة مراقبة من ثلاثة اعضاء على الاقل مهمتها مراقبة سير اعمال الجمعية بانتظام وفقا للتشريعات والمبادئ التعاونية والنظام الداخلي وقرارات الهيئة العمومية للجمعية . ويحظر على اي عضو من اعضائها ان يزاول بصفته الشخصية اي عمل من الاعمال التي تراولها الجمعية او يتعارض مع مصالحها .

(ب) يجوز منح اي عضو من اعضاء لجنة المراقبة او جميعهم مكافأة سنوية لحسن المراقبة بقرار من الهيئة العمومية شريطة ان لا تتجاوز مجموع هذه المكافآت خمسة بالمئة من الفائض الصافي وان لا تتجاوز ثلاثين دينارا للعضو المقرر منحه المكافأة (اي المبلغين اقل) .

(ج) للجنة المراقبة ان تطلع بنفسها على جميع البيانات الخاصة بأعمال الجمعية وسجلاتها وحساباتها ومراسلاتها وان تجرد مخازنها ، ويجوز لها ان تستعين بأي شخص ذي خبرة ولها ان تطلب من لجنة الادارة دعوة الهيئة العمومية للاجتماع او تدعوها هي بنفسها اذا لم تلب لجنة الادارة طلبها اذا رأت لزوما لذلك .

(د) تقرر لجنة المراقبة منح القروض والسلفات لاعضاء لجنة الادارة ، وتباشر باسم الجمعية اجراءات التحكيم والدعاوي التي يراد رفعها لمصلحة الجمعية ضد لجنة الادارة او احد اعضائها .

(هـ) لا يجوز الجمع بين عضوية لجنة المراقبة ولجنة الادارة .

## صلاحيات الهيئة العمومية ولجنة الادارة وعقد اجتماعاتها

المادة ١٨ - (أ) تكون الهيئة العمومية المرجع الاعلى في تقرير شؤون الجمعية خاصة فيما يتعلق بشراء العقارات او بيعها او رهنها وعلى لجنة الادارة تنفيذ قرارات الهيئة العمومية .

(ب) يجوز للجنة الادارة ان تدعو الهيئة العمومية الى الاجتماع في اي وقت ويترتب عليها ان تدعوها للانعقاد خلال شهر واحد من تاريخ استلامها طلبا خطيا بذلك من لجنة المراقبة او من المدير العام او من خمس الاعضاء على الاقل .

(ج) اذا دعيت الهيئة العمومية للاجتماع ولم تجتمع او اذا لم تدع الى الاجتماع بناء على طلب كهذا فيحق حينئذ للمدير العام ان يدعوها وتقرر الجهة التي ستتحمّل النفقات المصروفة في سبيل ذلك وتحصل كدين مستحق الاداء للمنظمة .

(د) يتألف النصاب القانوني للاجتماع الذي يدعو اليه المدير العام من اي عدد من الاعضاء ويحق للجنة الادارة تحصيل بدل نفقات من العضو المتخلف دون عذر بمقتضى نظامها الداخلي .

(هـ) اذا لم تعقد لجنة الادارة اي اجتماع وفقا لنظامها الداخلي يجوز للمدير العام او من يفوضه ان يدعوها واذا لم تجتمع خلال اسبوعين من تاريخ الدعوة تعتبر انها ارتكبت مخالفة .

(و) توخيا للمصلحة العامة او مصلحة الجمعية يجوز للمدير العام ان يوقف لجنة الادارة او لجنة المراقبة عن اعمالها او يكف يد اي عضو من اعضائها او من اعضاء لجنة المراقبة عن العمل وفي هذه الحالة يجوز للمدير العام ان يفوض شخصا او اكثر للقيام باعمال لجنة الادارة او العضو خلال مدة التوقيف .

(ز) للمدير العام ان يعين لجنة ادارة مؤقتة للجمعية تتولى صلاحيات اللجنة الادارية للجمعية في الحالتين التاليتين :

١ - اذا اصبح عدد اعضاء لجنة الادارة لا يشكل نصاباً قانونياً لاي سبب كان طبقاً لاحكام نظام الجمعية الداخلي .

٢ - اذا خالفت لجنة الادارة اي حكم من احكام القانون او هذا النظام او اي نظام آخر صادر بمقتضاه او احكام النظام الداخلي للجمعية او قرارات الهيئة العمومية ولم تقم لجنة الادارة بازالة اسباب المخالفة خلال شهر واحد من تاريخ توجيه اشعار خطي من المدير العام .

(ح) على لجنة الادارة المؤقتة ان تدعو الهيئة العمومية للانعقاد خلال تسعين يوما من تاريخ تأليفها وان تعرض عليها تقريراً مفصلاً عن وضع الجمعية . وتنتخب الهيئة العمومية في هذا الاجتماع لجنة ادارة جديدة .

(ط) للمدير العام ان يمدد مهلة عمل لجنة الادارة المؤقتة اذا لم تستطع خلال المدة المذكورة بالفقرة السابقة من انجاز مهمتها الى فترة لا تتجاوز العام الواحد اعتباراً من تاريخ تعيينها .

(ي) اذا اقتنع المدير العام بان التأخير في انجاز تلك المهمة كان ناتجاً عن تقصير لجنة الادارة المؤقتة فله ان يعين بدلا منها .

## التصويت والانتداب

المادة ١٩ - (أ) لكل عضو من اعضاء الجمعية الاولى صوت واحد في ادارة اعمالها ، ويكون لرئيس الاجتماع صوت مرجح عند تساوي الاصوات .

(ب) اذا كانت الجمعية عضوا في جمعية اخرى او اتحاد فلها ان تنتدب احد اعضائها لصوت وييدي رأيه فيما يتعلق بشئون الجمعية الاخرى ويعطى هذا العضو الاصوات المحددة في النظام الداخلي للجمعية الاخيرة او ذلك الاتحاد .

(ج) للجمعية التي لها فروع في مدينة او قرية واحدة أو في اكثر من مدينة او قرية واحدة ان تنص في نظامها الداخلي على عقد جلسات عليّة في كل فرع او على عقد جلسة في مكان معين يحضرها ممثلون منتخبون انتخاباً محلياً ، ولؤلء الممثلين الاصوات المحددة في نظام الجمعية الداخلي .

(د) لاي عضو متغيب خارج المملكة ان ينيب خطيا عضوا آخر بموافقة لجنة الادارة ، غير انه لا يجوز للعضو الواحد ان ينوب عن اكثر من عضو واحد .

(هـ) لا يجوز الانابة في غير الاحوال المنصوص عليها في الفقرات (ب، ج، د) من هذه المادة .

## تضمين الاعضاء

المادة ٢٠ - للجمعية ان تدرج في نظامها الداخلي صلاحيات تحميل الاعضاء بدل نفقات وعطل وضرر وتعتبر هذه الغرامات ديونا مستحقة للجمعية :

### الفصل الثالث

#### الاموال والممتلكات

##### التعامل مع الغير واقتراض الاموال

المادة ٢١ - (أ) يجوز ان تتناول اعمال الجمعيات مصالح الافراد او الهيئات من غير اعضائها وفي الحدود التي ينص عليها نظام الجمعية الداخلي لخدمة مصلحة الجمعية والمصلحة العامة ، ما عدا اعمال الاقتراض فانه لا يجوز للجمعية ان تقرض غير اعضائها .

(ب) لا يجوز للجمعية ان تقرض او ترتبط بكفالة مالية مع غير المنظمة الا بعد الحصول على موافقة المدير العام الخطية ، واذا خالفت الجمعية هذا الحكم فتصبح الاموال المقترضة من المنظمة مستحقة الاداء .

##### قول الودائع واقتراض الاموال

المادة ٢٢ - (أ) للجمعية ان تقبل الودائع من الاعضاء وغيرهم وفقا لنظامها الداخلي .

(ب) لا يجوز لاية جمعية ان تودع اموالها في غير المنظمة ما دام هنالك فرع لها يتعاطى الاعمال المصرفية ضمن منطقة الجمعية الا بموافقة المدير العام .

##### قروض الاعضاء ورهن حاصلاتهم وادواتهم وعقاراتهم

المادة ٢٣ - (أ) للجمعية ان تقرض اي عضو من اعضائها وفقا لنظامها الداخلي .

(ب) للجمعية ان توثق قروضها برهن او تأمين على اموال المقترض المنقولة وغير المنقولة . ولها ان تحول اي تأمين او رهن للمنظمة توثيقا لقروضها .

(ج) يعتبر عقد الرهن رهنا ممتازا وساري المفعول فور توقيع الراهن عليه والمفوضين بالتوقيع نيابة عن الجمعية ويظل عقد الرهن ساري المفعول الى ان يسدد العضو جميع ما بلمته للجمعية . ويجوز للجمعية ان تحول اي رهن من هذه الرهون تأمينا لأي قرض تطلبه .

##### حدود الاسهم

المادة ٢٤ - لا يحق للعضو اية هيئة معنوية او مؤسسة لا تبني الربح المساهمة بما يزيد على خمس رأس مال الجمعية ، أما اذا كان العضو جمعية فيحق لها ان تساهم بأكثر من ذلك على ان لا تتجاوز مساهمتها ٤٩ بالمئة من رأس مال الجمعية المنتمة اليها .

##### استهلاك الاسهم

المادة ٢٥ - لا يجوز تحويل الاسهم او الحصة التي يملكها اي عضو في رأس مال الجمعية غير انه يجوز للجمعية ان تستهلكها وفقا لنظامها الداخلي .

#### حجز الاسهم والاموال

المادة ٢٦ - (أ) للجنة ادارة الجمعية ان تحجز اسهم واموال اي عضو حالي او سابق وفاء لدينها بما في ذلك العوائد والمكافآت او اي مبلغ آخر ولها ان تستوفي الدين الذي بذمته من اي مبلغ مستحق له .

(ب) لا يحق لأي عضو من اعضاء الجمعية ان يرهن اسهمه لها او لغيرها تأمينا لقرض .

##### استثناء الاسهم من الحجز

المادة ٢٧ - مع مراعاة احكام المادة (٢٦) من هذا النظام ، لا يجوز الحجز على اسهم العضو او حصته في رأس مال الجمعية ، ولا ينعى استنادا الى قرار صادر من اية محكمة او دائرة اجراء وفاء لدين او لخدمة مستحقة عليه واذا افلس اي عضو فلا يجوز للمأمور طابق افلاسه ان يضع يده على اسهمه او حصته في رأس مال الجمعية ولا ان يدعي او يطلب بها .

##### الاموال المستحقة على الاعضاء

المادة ٢٨ - (أ) تحصل جميع الاموال المستحقة للجمعية على اي عضو من اعضائها او على اي شخص آخر بمقتضى هذا النظام ، او بموجب نظامها الداخلي ، او بما يتعلق باعمالها كما تحصل الاموال الاميرية وفقا للمادة ٢٥ من القانون .

(ب) تتقاضى المنظمة من الجمعية او العضو نفقات التحصيل وفقا لما يقرره المدير العام او من ينوبه .

##### الاعضاء المتوفون

المادة ٢٩ - (أ) اذا توفي احد الاعضاء وطلب ورثته الانتساب للجمعية وقبل طلبهم فعلى لجنة الادارة ان تنقل حقوق والتزامات المتوفي لورثته خلال سنة واحدة من وفاته .

(ب) يحق لورثة المتوفي او ممثله القانوني ان يطلب من الجمعية ان ترد اليه خلال هذه المدة قيمة الاسهم او اية اموال اخرى مستحقة عليها للمتوفي ، اذا لم يرغب الورثة في الانتساب الى الجمعية او لم يكونوا ممن تنطبق عليهم شروط العضوية .

(ج) تحجز تركة العضو المتوفي لوفاء الديون التي عليه للجمعية حين وفاته .

##### عقود بيع الحاصلات

المادة ٣٠ - للجمعية التي من غاياتها تسويق حاصلات اعضائها الزراعية ونتاج حيواناتهم ومنتجاتهم ومصنوعاتهم ان تتعاقد واعضاءها اما بمقتضى نظامها الداخلي ، واما بعقد خاص بشأن بيع حاصلاتهم او المقادير او الاصناف التي يتفق عليها اما لها نفسها او بواسطة خلال مدة معينة ، ويجوز ان ينص العقد على دفع مبلغ معين عن كل وحدة من الوزن او غيرها من المقاييس والمكاييل والموازين باعتبار انها عطلت وضرر متفق عليه سلفا يدفعه العضو اذا اخل بشروط العقد ، ويعتبر هذا المبلغ ديناً مستحقاً للجمعية .

هذا من الشئ

## التصرف بالفائض الصافي

المادة ٣١- يجب على كل جمعية ان تنقل في كل سنة :

(أ) مبلغا لا يقل عن ٢٠ بالمئة من الفائض الصافي الى المال الاحتياطي .

(ب) مبلغا لا يقل عن ١٠ بالمئة من رصيد الفائض الصافي لصندوق التعليم في الجمعية واذا لم يصرف هذا المبلغ خلال سنتين لهذا الغرض فيحول لصندوق التعميم في المنظمة .

(ج) الفائض الصافي المتأني من التعامل مع غير الاعضاء والمبالغ غير المطالب بها والهبات والمساعدات التي لم تعد طرق اتفاقها تقيد في حساب احتياطي خاص لمواجهة اي عجز يحصل في ميزانية الجمعية خلال مدة سنتين وبخلاف ذلك تحول هذه المبالغ الى الاحتياطي العام للجمعية .

## الفوائد على الاسهم والفوائد

المادة ٣٢- (أ) يجوز ان تدفع الجسديات سنويا فائدة لا تزيد على ٦ بالمئة من قيمة الاسهم المدفوعة .

(ب) عند دفع فائدة من الاسهم يكون نصيب جميع الاسهم في هذه الحالة متساويا ولا يميز صنف منها على آخر ، الا اذا نص على خلاف ذلك في نظام الجمعية الداخلي .

(ج) يجوز توزيع عوائد على الاعضاء بنسبة تعاملهم مع الجمعية حسبما هو منصوص عليه في نظامها الداخلي .

## التبرع لوجوه الخير

المادة ٣٣- للهيئة العمومية لاية جمعية ، بعد تخصيص المبلغ الذي تقضي به المادتين (٣١) و (٣٢) من هذا النظام ان تبرع بما لا يزيد على ١٠ بالمئة من رصيد الفائض الصافي في وجوه البر او المنفعة العامة .

## التصرف بالعجز

المادة ٣٤- يجب على الجمعية اذا لحقها عجز ان توزع ذلك العجز على الاعضاء وفقا لنظامها الداخلي او وفقا لما تقرره الهيئة العمومية توزيعه يكون اعضاء الجمعية ملزمين به بالتساوي .

## تغطية العجز

المادة ٣٥- (أ) بالرغم مما ورد في المادتين (٣١) و (٣٢) من هذا النظام اذا لحقت بالجمعية خسارة ونشأ عنها عجز في سنة ولم ينص في نظامها الداخلي على كيفية تغطية العجز . فلا يجوز توزيع اي فائض في السنوات التالية الا بعد ايفاء ذلك العجز .

(ب) تخضع قرارات الهيئة العمومية فيما يتعلق بالشئون المالية لموافقة المدير العام .

## المال الاحتياطي

المادة ٣٦- (أ) المال الاحتياطي المصنوع عليه في الفقرة (أ) من المادة ٣١ من هذا النظام غير قابل للتجزئة ، وليس لاي عضو الحق بحصة معينة فيه . ويجوز استئجاره في اعمال الجمعية وفق نظامها الداخلي .

(ب) عندما تكون الجمعية في دور التصفية ، او تمت تصفيتها وبعد دفع كافة الالتزامات وتسديد نفقات لتصفية يجري التصرف بفائض التصفية وفقا لنظامها الداخلي او لما تقرره الهيئة العمومية .

## الحجز الاحتياطي ومنع مغادرة البلاد

المادة ٣٧- اذا تبين للمدير العام في اي وقت من الاوقات بان شخصا مدينا للجمعية او عليه التزامات قبلها :

(أ) يوشك ان يبيع امواله او اي قسم منها ، او

(ب) يوشك ان ينقل جميع امواله او اي قسم منها من منطقة الى اخرى . او

(ج) يوشك ان يغادر البلاد قبل دفع ما عليه من اموال للجمعية ، او

(د) يوشك ان يبيع اموالا غير منقولة ، او

(هـ) يوشك ان يخالف او انه خالف احكام عقد الرهن او البيع او اي عقد آخر مع جمعيته .

فيجوز ان يطلب من السلطات المختصة بمنع مغادرته البلاد ووضع الحجز الاحتياطي على تلك الاموال او على اي قسم منها ، الا اذا قدم ذلك الشخص كفالة مالية مقبولة من المدير العام ويكون لهذا الحجز مفعول اي قرار حجز تصدره محكمة نظامية او سلطة اخرى مختصة .

## الفصل الرابع

## تدقيق الحسابات

## تدقيق الحسابات

المادة ٣٧- أ - على كل جمعية عند انتهاء سنتها المالية ان تعد ميزانية تبين فيها موجوداتها والتزاماتها والحسابات

الختامية وتقرر لجنة الادارة والبيان الاحصائي حسب النماذج التي يعدها المدير العام لهذه الغاية .

ب- اذا لم تقم الجمعية باعداد ميزانيتها خلال شهر واحد من نهاية سنتها المالية فللمدير العام الحق في

تعيين محاسب على نفقة الجمعية لاعداد الميزانية وتحصل اجوره من الجمعية وتكون كأنها دين

مستحق للمنظمة .

ج- يجب ان تدقق دفاتر حسابات كل جمعية مرة واحدة على الاقل في السنة من قبل دائرة مراقبة

الحسابات وفقا للفقرة ب من المادة ٢٨ من القانون . ويشترط في ذلك ان يتم تدقيق حسابات

الجمعية خلال ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاء سنتها المالية .

د - تدفع الجمعية للمنظمة نفقات التدقيق حسبما يقرره المدير العام .

هـ - للجمعية بالاضافة الى تدقيق المنظمة ان تعين مدققا من بين المدققين المرخصين في المملكة وتقوم

بدفع نفقات التدقيق في كلتا الحالتين ، ولها ان تعترض على نتائج التدقيق الى المجلس للنظر فيه

ويكون قراره في هذا الشأن نهائيا على ان يبت في الامر خلال شهر واحد من تاريخ استلام

الاعتراض .

هكذا من المأمور

- و - يقوم مدير دائرة مراقبة الحسابات او مدقق الحسابات المرخص بتصديق الميزانية العمومية والحسابات الختامية ويقدم تقريره وفق النموذج الذي يقرره المدير العام للجنة ادارة الجمعية .
- ز - تقوم لجنة ادارة الجمعية بعرض الميزانية العمومية والحسابات الختامية وتقرر مدقق الحسابات على الهيئة العمومية خلال شهرين من تاريخ تصديقها لاقرارها وترسل الى المدير العام نسخة عن وقائع اجتماع الهيئة العمومية ووقائع اجتماع لجنة الادارة الذي يحوي توزيع المناصب الادارية والمفوضين بالتوقيع ، خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انعقاد ذلك الاجتماع .
- ح - على مدير دائرة مراقبة الحسابات او مدقق الحسابات المرخص ارسال نسخة عن الميزانية العمومية والحسابات الختامية وتقريرها عن موقف الجمعية المالي والاداري الى المدير العام .
- ط - صلاحيات المدقق

يحق لاي موظف بدائرة مراقبة الحسابات او المدقق المرخص المعين من قبل الجمعية الاطلاع على دفاتر الجمعية وسجلاتها وحساباتها وقسائم الوصولات وجميع الاوراق الاخرى وتدقيق رصيد النقد والسندات المالية والديون المستحقة والتحقق من موجودات الجمعية والتزاماتها وعلى لجنة ادارة الجمعية او اي عضو من اعضائها تقديم كل ما يطلبه موظف دائرة مراقبة الحسابات او المدقق المرخص من معلومات بشأن معاملات الجمعية واعمالها وله ان يستعدي اي عضو من اعضاء الجمعية او لجانها المختلفة او اي مستخدم او موظف حالي او سابق اذا رأى ان في استطاعته تقديم معلومات مفيدة عن معاملات الجمعية وادارة شؤونها كما يحق له طلب ابراز ما في عهدهم من مستندات وسجلات .

ي - على كل جمعية ان تحتفظ بالسجلات التالية :

- ١ - دفتر اليومية .
- ٢ - سجل حسابات الاعضاء .
- ٣ - سجل الاسهم .
- ٤ - سجل الجرد .
- ٥ - سجل العضوية .
- ٦ - سجل وقائع اجتماعات الهيئة العمومية .
- ٧ - سجل وقائع اجتماعات لجنة الادارة .
- ٨ - واي سجل آخر يقرره المدير العام .

### الفصل الخامس

#### التحقيق في شئون الجمعية والكشف على دفاترها

##### التحقيق في شئون الجمعية

المادة ٣٨ - أ - للمدير العام اذا ما كلفته اكثرية اعضاء لجنة الادارة او لجنة المراقبة او اية هيئة اخرى مؤلفة بمقتضى نظام الجمعية الداخلي ، او ما لا يقل عن ثلث اعضاء الجمعية او من تلقاء نفسه ان يعهد بتفويض خطي الى اي شخص بالتحقيق في تأليف الجمعية والكيفية التي تتعاطى بها اعمالها وحالتها المالية وله ان يكلف طالب التحقيق بايداع مبلغ لدى المنظمة لسد المصاريف التي يقدرها لهذا التحقيق ، على ان يقدم المكلف بالتحقيق تقريراً خلال شهر من تاريخ التكليف :

(ب) يجب على اي عضو من اعضاء الجمعية بما فيهم اعضاء لجنة الادارة ولجنة المراقبة واي مستخدم او ذي صلة باعمالها ان يقدم الى الشخص المفوض بالتحقيق جميع ما يحتاج اليه من معلومات خاصة بشؤون الجمعية واعضاؤها .

#### الكشف على دفاتر الجمعية

المادة ٣٩ - ( أ ) للمدير العام بناء على طالب احد دائتي الجمعية ان يفوض خطيا اي شخص بالكشف على دفاترها ويشترط في ذلك :

١ - ان يقتنع الدائن المدير العام بان دينه مستحق الاداء وانه قد طلب من الجمعية دفعة له ولم يحصل على نتيجة رغم مرور مدة ثلاثة اشهر .

٢ - ان يودع الدائن لدى المنظمة المبلغ الذي يقدره المدير العام لسد مصاريف الكشف .

(ب) يبلغ المدير العام النتيجة للدائن .

#### تقسيم مصاريف التحقيق والكشف

المادة ٤٠ - اذا جرى تحقيق بمقتضى المادة ( ٣٨ ) من هذا النظام او اجري الكشف بمقتضى المادة ( ٣٩ ) منه ، للمدير العام ، بعد ان يتيح للفريقين الفرصة للدلائل بوجه نظرهما ، ان يعمل كل منهما المصاريف بالنسبة التي يقررها .

### الفصل السادس

#### تسوية الخلافات

##### التحكيم في الخلافات

المادة ٤١ - ( أ ) يشمل التحكيم جميع الخلافات التي تقع بشأن اعمال الجمعية بما فيها الديون والالتزامات المالية :

- ١ - بين الاعضاء الحاليين والسابقين والاشخاص الذين ينوبون عن الاعضاء الحاليين والسابقين والمتوفين او بين عضو حالي وعضو سابق او من ينوب عن عضو حالي او سابق او متوفي وبين الجمعية ولجنة الادارة او احد اعضاء لجنة المراقبة او احد موظفيها او مستخدميها او
- ٢ - بين الجمعية ولجنة الادارة او لجنة المراقبة او اي عضو من اعضائها او كيلها او موظف او مستخدم لديها او بين جمعية وجمعية اخرى .

(ب) ترفع جميع الخلافات الناشئة عن اعمال الجمعيات الى المدير العام للنظر فيها عن طريق التحكيم ولا يجوز رفعها للمحاكم النظامية او محكمة الاراضي الا بموافقة المدير العام الخطية :

(ج) يقوم المدير العام خلال اسبوع واحد من استلام طلب التحكيم بتعيين محكم ولجنة تحكيم يعين كل فريق في الخلاف محكما ويعين المدير العام الفيصل :

(د) اذا امتنع احد المحكمين او الفيصل عن القيام بالتحكيم خلال المدة التي يعينها المدير العام في امر التحكيم او اذا لم يستطع القيام بذلك او توفي يجوز للفريق الذي عينه ان يعين محكما آخر بدلا منه خلال المدة التي يعينها المدير العام :



(هـ) ١ - يبلغ المحكم أو الفيصل الفرقاء لأمثول امامهم بإحدى طرق التبليغ القانونية أو بواسطة سلطات الأمن .

٢ - يبلغ الفريق مجهول محل الإقامة أو المقيم خارج المملكة بإعلان ينشر في إحدى الصحف المحلية

٣ - إذا تخلف أي فريق عن الحضور فيجوز للمحكم أو لجنة التحكيم الفصل في الخلاف غيابيا .

٤ - يبلغ الفريق مجهول محل الإقامة أو المقيم خارج المملكة قرار التحكيم بإعلان ينشر في إحدى الصحف المحلية ويحق له أن يستأنف القرار للمدير العام خلال شهر واحد من تاريخ النشر .

(و) يكون قرار التحكيم نهائيا إذا لم يستأنف للمدير العام خلال شهر واحد من تاريخ صدور الحكم إذا كان وجاهيا أو من تاريخ تبليغه إن كان غيابيا .

(ز) إذا جرى استئناف الحكم للمدير العام فعليه أن يبت فيه خلال شهر واحد من تاريخ تقديمه فاما أن يصدى على قرار التحكيم وأما أن يعيده لاعادة النظر فيه . ويكون للقرار الذي يصدره المدير العام مفعول أي قرار تصدره محكمة بدائية من حيث قبوله للاستئناف وينفذ في الصورة التي ينفذ بها قرار المحكمة المذكورة .

(ح) تعتبر نفقات التحكيم والتنفيذ التي يقرها المدير العام ديناً مستحق الاداء للمنظمة .

(ط) يتولى المدير العام أو مدير الفرع متابعة تنفيذ قرارات التحكيم لدى دائرة الاجراء والدوائر المختصة .

(ي) تستثنى اجراءات التحكيم لغايات هذه المادة من تطبيق احكام قانون اصول المحاكمات المرعي .

## الفصل السابع

### التصفية

#### تصفية الجمعية

المادة ٤٢ - على المدير العام أن يقرر تصفية الجمعية في الحالات التالية :

(أ) إذا انخفض عدد اعضائها الى ما دون الحد المعين .

(ب) بناء على طلب أو قرار من ثلاثة ارباع اعضاء الجمعية .

(ج) إذا كانت نتائج التحقيق أو الكشف بمقتضى المادتين (٣٨) و (٣٩) من هذا النظام تستدعي اجراء التصفية .

#### امر التصفية

المادة ٤٣ - (أ) للمدير العام أن يقرر تصفية الجمعية بالاستناد الى أي سبب من الاسباب الواردة في المادة (٤٢) وينشر قراره في الجريدة الرسمية وصحيفة يومية محلية .

(ب) باستثناء قرار التصفية الصادر بمقتضى المادة ٤٢/أ لأي عضو من اعضاء تلك الجمعية ان يستأنف الامر الذي اصدره المدير العام بمقتضى هذه المادة لمحكمة الاستئناف خلال شهرين من تاريخ نشره .

(ج) يصبح قرار التصفية الذي يصدره المدير العام نافذ المفعول بعد مضي شهرين من نشره في الجريدة الرسمية ، إذا لم يستأنف خلال هذه المدة .

### وقف اجراءات التصفية

المادة ٤٤ - للمدير العام وقبل الغاء تسجيل الجمعية بموجب المادة (٤٨) من هذا النظام ان يصدر امرا بوقف اجراءات التصفية بشكل نهائي أو مؤقت وبالشروط التي يستصوبها ، غير ان مثل هذا الامر لا يصدر الا بناء على طلب احد الدائنين ، او احد الاعضاء ، او المصفي اذا اقتنع المدير العام بجدوى إيقاف الاجراءات .

### صلاحية المصفي

المادة ٤٥ - (أ) إذا اصدر المدير العام امر بتصفية جمعية بمقتضى الصلاحية المخولة له في هذا النظام يعين مصفيا واحدا أو أكثر ويقرر ينشر في الجريدة الرسمية ويحدد اجور المصفي ومدة التصفية وله ان يستبدل المصفي أو المصفين اذا اقتضت الضرورة ذلك . ولدى صدور قرار تعيين المصفي أو المصفين يصبح المصفي هو المسؤول عن ادارة الجمعية وينوب عنها في كل امر يتعلق بها .

(ب) يتبع المصفي الاصول القانونية واحكام هذا النظام باشراف المدير العام . وللمصفي ان يضع يده فوراً على جميع موجودات الجمعية ودفاتها وسجلاتها وجميع الاوراق والمستندات المتعلقة باعمالها . وان يدير هذه الاعمال للمدى اللازم لتصفيتها على او في وجه بالرغم مما ورد في المادة (٤٣) من هذا النظام بشأن المدة اللازمة ليصبح قرار التصفية الذي يصدره المدير العام نافذا .

(ج) للمصفي ان يتخذ الاجراءات التالية :

١ - ان يقيم اية دعوى ويتخذ اية اجراءات اخرى بالنيابة عن الجمعية وان يكون خصما في اية دعوى واجراءات تقام عليها بصفة كونه مصفيا كما يحق له بموافقة المدير العام ان يقسط الديون وان يجري التسويات التي يراها ضرورية وان يعني من دفع الفوائد او يخفض نسبتها .

٢ - ان يقرر من حين الى آخر الديون والالتزامات المستحقة للجمعية اذا كانت مسئولية الجمعية المقرر تصفيتها غير محدودة يحدد اسماء الاشخاص الملزمين بالديون والمبلغ الذي يجب على كل منهم دفعه ، على ان لا يحذف ذلك بما لهؤلاء الاشخاص من حق في تقرير المبالغ الواجب على كل منهم دفعها .

٣ - ان يحقق في جميع الادعاءات او المطالب المرفوعة على الجمعية ، وان يقرر الاولوية بين المدعين مراعيًا في ذلك احكام هذا النظام . ويشترط في ذلك ، ان يكون للديون التالية المستحقة في تاريخ صدور قرار التصفية امتيازاً على غيرها من الديون .

(أ) الضرائب والرسوم الجمركية والمكوس وغير ذلك من الاموال المستحقة على الجمعية للحكومة .

(ب) الرسوم والعوائد والضرائب المستحقة على الجمعية للمجلس البلدي او المجلس القروي

(ج) اية اجور او رواتب او تعويضات لمستخدميها او لموظفيها .

(د) الاموال والديون المطلوبة من الجمعية للمنظمة او التي حصلت عليها الجمعية بكفالتها

(هـ) بدلات الاعيادات المستحقة .

٤ - مع مراعاة ما ورد في الفقرة السابقة يوزع الرصيد الباقي بين الدائنين بنسبة استحقاق كل منهم (قسيمة غزما) .

٥ - ان يعين الاشخاص الذين يجب ان يتحملوا مصاريف التصفية ونسبة ما يتحمله كل منهم .

هذا من الشاغل

(د) دعوة الشهود واجبارهم على الحضور وطلب ابراز المستندات واجبار اي شخص على ابرازها بالقدر المقتضى لتكثينه من تنفيذ مقاصدهذه المادة وفقا للاصول التي تتبعها المحاكم في هذا الشأن

(هـ) يحق لمن لحقه حيف من جراء التصفية ان يقدم اعتراضا للمدير العام خلال شهر من تاريخ تبليغه.

(و) تنفذ قرارات المصفي بمقتضى الفقرة ٣/٢ من هذه المادة بتقديم مذكرة الى رئيس الاجراء لتنفيذها وفقا للاصول المتبعة في تنفيذ قرارات المحاكم على ان تستوفي رسوم التنفيذ من المدينين او بموجب المادة ٢٥ من القانون .

#### تدقيق حسابات التصفية

المادة ٤٦ - يترتب على المصفي ان يقدم للمدير العام تقريرا عن اعمال التصفية وحساباتها مرة كل شهر من تاريخ صدور قرار التصفية ، كما يترتب عليه ان يقدم تقريره الختامي وحسابات التصفية النهائية الى المدير العام لتصديقها وذلك بعد تدقيقها من قبل مدير دائرة مراقبة الحسابات .

#### الغاء التسجيل

المادة ٤٧ - (أ) يثبت على المصفي - حين انتهاء التصفية ان يعلم المدير العام الذي يقوم بدوره باعلام الوزير ليغني تسجيل الجمعية ، وعندئذ تفقد الجمعية صفة الهيئة المعنوية .

(ب) يلغي الوزير بطلب من المدير العام تسجيل اية جمعية لم تمارس نشاطاتها خلال العام الاول من تأسيسها

(ج) ينشر الوزير اعلانا في الجريدة الرسمية وصحيفة يومية عملية بالغاء تسجيل الجمعية على نفقتها اذا كان لديها اموال .

### الفصل الثامن

#### مسئولية سوء استعمال الامانة

المادة ٤٨ - اذا ظهر للمدير العام في اي وقت من الاوقات ان شخصا من الذين اشتركوا في تأسيس الجمعية او ادارتها او رئيسها او سكرتيرها او امين صندوقها او احد اعضاء لجنة ادارتها او لجنة المراقبة او مدققي حساباتها او المصفين ، او احد موظفيها او مستخدميها او احد اعضاءها السابقين او الحاليين قد اساء التصرف باموالها او املاكها ، او ابقى لديه شيئا منها ، او اساء استعمال الامانة فيما يتعلق باموال الجمعية او املاكها ، او اورد بيانات كاذبة عن حالة الجمعية او تعمد نشر تقارير غير صحيحة عن اوضاعها فيترتب على المدير العام من تلقاء نفسه ، او بناء على طلب المصفي او اي طرف اخر معني ، ان يحيل ذلك الشخص الى المدعي العام لاتخاذ الاجراءات الجزائية بحقته ، ولا يشمل ذلك الخطأ الاداري الناتج عن حسن نية .

#### الاعفاءات

المادة ٤٩ - تعفى جميع المعاملات التي تجري بين العضو وجمعيةته من رسوم طوابع الواردات ورسوم التأمين سواء اكان العضو شخصا طبيعيا ام معنويا .

كل من اشغل

#### اجراءات عامة

المادة ٥٠ - (أ) يحق للمدير العام او مدقق الحسابات المعين من قبل الجمعية ان يعين احد موظفي المنظمة بخوله صلاحية الاطلاع على دفاتر اية جمعية وسجلاتها وقيودها وحساباتها وعلى سير العمل فيها ، ويترتب على اي عضو من اعضاء لجنة الادارة او المراقبة او اية لجنة فرعية اخرى او موظف او مستخدم لدى الجمعية او عضو من اعضائها ان يقدم اليه المعلومات التي يطلبها منه ، ويترتب على ذلك الموظف ان يقدم الى المدير العام او مدير دائرة مراقبة الحسابات او مدقق الحسابات تقريرا باوضاع الجمعية وسير عملها .

(ب) للمدير العام الصلاحية المطلقة في وقف تنفيذ اي قرار او عمل يقوم به اي شخص من الاشخاص القائمين على ادارة الجمعية او اي موظف لديها او اية لجنة من اللجان القائمة بادارتها ، او هيئتها العمومية ، اذ كان ذلك القرار او الفعل مخالفا لاحكام القانون او هذا النظام او نظام الجمعية الداخلي

(ج) للمدير العام تفويض صلاحياته بالتدبير الضروري لادارة العمل الى اي من موظفي المنظمة بكتاب خطي

(د) للمدير العام ان يقرر حسم اية مبالغ من رواتب او استحقاقات مطلوبة من موظفي الحكومة او المؤسسات تسديدا للديون والالتزامات المطلوبة منهم لجمعيةاتهم او للمنظمة بموجب سند التعهد المقدم من ذلك الموظف . وعلى محاسب الدائرة او المؤسسة المختصة تنفيذ ذلك .

#### التصديق على نسخ القيود

المادة ٥١ - أ - تقبل النسخة المأخوذة عن قيد مثبت في اي دفتر او سجل او اية قائمة مما هو محفوظ لدى الجمعية حسب الاصول بينة على وجود ذلك القيد اذا كانت مصدقة من المدير العام او من ينييه وتقبل في معرض البينة بشأن الامور والمعاملات المبحوث عنها في القيد والى المدى نفسه وفي جميع الاحوال التي يقبل فيها القيد الاصلي لو ابرز في المحكمة لاثبات تلك الامور والمعاملات .

ب - لا يجبر اي عضو من اعضاء لجنة ادارة الجمعية في اية اجراءات قانونية ليست الجمعية فريقا فيها على ابراز اي دفتر من دفاتر الجمعية يستطيع اثبات فحواه بمقتضى الفقرة (أ) من هذه المادة او على الحضور كشاهد لاثبات الامور والمعاملات والحسابات المسجلة في الدفتر الا بناء على امر تصدره اليه المحكمة .

#### استثناء بعض الجمعيات من احكام النظام

المادة ٥٢ - للمجلس بتنسيب من المدير العام ان يستثنى اية جمعية مسجلة من اي حكم من احكام هذا النظام اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك .

#### عقوبة المخالفات

المادة ٥٣ - يعاقب بمقتضى المادة ٣٣ من القانون بطلب من المدير العام : -

أ - كل من ارتكب مخالفة لاحكام هذا النظام واية تعديلات تنطأ عليه وجميع الانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاها وانظمة الجمعيات الداخلية .

ب - كل شخص او اية جمعية او هيئة غير مسجلة بمقتضى هذا القانون يستعمل كلمة ( تعاون ) او ( تعاونية ) او اية كلمة مشتقة منها كجزء من اسمها .

#### وضع التعليقات

المادة ٥٤ - للمجلس ان يصدر اية تعليقات لتنفيذ غايات هذا النظام .

١٩٦٩/١٢/٦ .

أختر بن طلال

قاضي القضاة ووزير الاوقاف نائب رئيس الوزراء نائب رئيس الوزراء رئيس  
والشؤون والمقدسات الاسلامية ووزير الدفاع وزير الخارجية السـ وزراء  
عبدالله غوشة احمد طوقان بهجت التلهوني

وزير الثقافة والاعلام وزير الانشاء والتعمير وزير المالية المالىة وزير الاقتصاد الوطني  
والسياحة والآثار ووزير النقل صلاح ابو زيد يعقوب معمر سامي جوده

وزير الصحة وزير الداخلية للشؤون وزير الزراعة وزير التربية والتعليم  
البلدية والقروية الزراعة التربية والتعليم  
موسى ابو الرغب سامي ايوب

وزير العدل وزير الشؤون وزير الزراعة وزير الداخلية وزير العدل  
المواصلات الاجتماعية والعمل الاشغال العامة الداخلية الداخلية  
جمال اصبر اميل الفوري رشيد عريقات محمد رسول الكيلاني

### اقرار انظمة لوزارة الزراعة

صدرت ارادة حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد المعظم بالموافقة على قرار مجلس الوزراء رقم (٧٤٠) تاريخ ١٩٦٩/١٢/٦ والمتضمن اقرار انظمة لوزارة الزراعة . بشكله التالي

اطلع مجلس الوزراء على انظمة وزارة الزراعة التالية :

١ - نظام رقم ٢ لسنة ١٩٦٧ ( نظام مراقبة الادوية وصناعتها ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٠٠٩ تاريخ ١٩٦٧/٦/١ .

٢ - نظام رقم ٦٢ لسنة ١٩٦٧ ( نظام معدل للنظام رقم ٢ لسنة ١٩٦٧ نظام مراقبة الادوية البيطرية وصناعتها ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٠٤٣ تاريخ ١٩٦٧/١٠/١ .

٣ - نظام رقم ١٦ لسنة ١٩٦٨ ( نظام معدل لنظام المسالخ ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٠٩٦ تاريخ ١٩٦٨/٥/١ .

٤ - نظام رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٩ ( نظام استيراد وتصدير الدواجن ويوضحها المعدل ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢١٨٠ تاريخ ١٩٦٩/٧/١ .

٥ - نظام رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٩ ( نظام معدل لنظام اعفاء الحليب المعد لتغذية الاطفال من رسوم البيطرة ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢١٨٦ تاريخ ١٩٦٩/٨/٢ .

٦ - نظام رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٩ ( نظام المجلس الدائم لتنمية صناعة الدواجن ومتوجاتها ) المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ٢٢٠٢ تاريخ ١٩٦٩/١٠/١ .

وسيحث ان هذه الانظمة قد صدرت عن وزارة الزراعة بموجب قانونها الخاص دون ان تقرن بموافقة مجلس الوزراء وموافقة جلالة الملك المعظم كما تتطلب المادة ٣١ من الدستور ، فان مجلس الوزراء يقرر اعتبار هذه الانظمة مجرد مشاريع والتصديق عليها ورفعها لجلالة الملك المعظم لتقرن بالتصديق السامي ومن ثم اعتبار نشرها في الجرائد الرسمية المشار اليها آنها نشرها دستوريا لغايات اعتبارها انظمة نافذة المفعول .

### تصحيح خطأ

وردت خطأ عبارة ( من ارضي الرصيفة ) في السطر الرابع من أمر الدفاع رقم ١٣ لسنة ١٩٦٩ المنشور على الصفحة ١٤٢٤ من عدد الجريدة الرسمية ٢٢١٣ الصادر بتاريخ ١٩٦٩/١٢/٢٠ والصواب هو ( من اراضي قرية عطل الرصيفة ) .



هذا من المأهول